



**July 31, 2022**

**聖靈降臨後第八主日讚頌早禱崇拜**

8<sup>th</sup> Sunday after Pentecost Praise Morning Prayer

**本主日祝文**

全能的上帝，你的聖子耶穌基督用生命的糧及上帝的道餵養飢餓者。求你用天恩更新你的子民，在我們軟弱時，用你的真理和永生的糧支持我們。主耶穌與聖父、聖靈，一同永生、一同掌權，永為一上帝，**世世無盡。阿們。**

**Today's Collect**

Almighty God, your Son Jesus Christ fed the hungry with the bread of his life and the word of his kingdom. Renew your people with your heavenly grace, and in all our weakness sustain us by your true and living bread, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, one God, now and forever. Amen.

**中文講道**

**REC CHINESE SERMON**

**愛的子民 - 愛從何來**

**People of Love – Where does love come from**

相信耶穌是主  
Faith in Jesus is Lord

約翰一書 1 John 5:1-5

領受耶穌是主  
Receive Jesus is Lord

約翰一書 1 John 5:6-12

經歷耶穌是主  
Experiencing Jesus is Lord

約翰一書 1 John 5:13-15

**茶餘飯後大問題：**

**你可以在八月為主帶來甚麼愛的關懷呢？**

Big Question:

What kind of ministry do you think you can do for Jesus to build up fellowship with some people?

---

**英文家庭講道**

**REC ENGLISH FAMILY SERMON**

**Preacher: Rev. Joshua Siu**

**Title: The Father's Love, The Father's Life (1 John 5)**

**主日崇拜詩歌**  
**Sunday Worship Hymns**

**早堂 8:30am 崇拜**  
**8:30am Sunday worship**

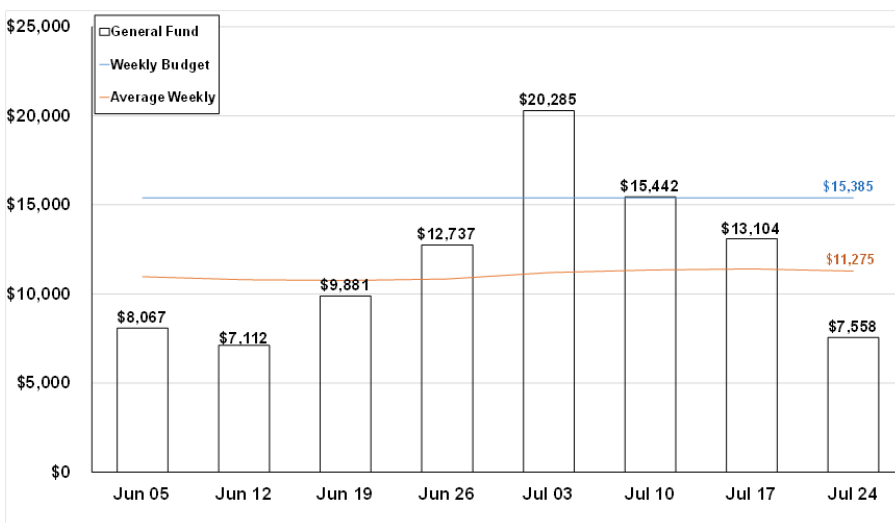
進堂詩	Opening Hymn	no. 42	擁戴歌	Crown Him With Many Crowns
奉獻詩	Offering Hymn	no. 319	與主偕行歌	O Master, Let me Walk With Thee
退堂詩	Recessional Hymn	no. 276	我愛教會歌	I Love Thy Church, O God

**午堂 11am 崇拜**  
**11am Sunday worship**

進堂讚頌歌	Praise Worship Team		祢是王 我愛祢、我主 祢成就救恩	
奉獻詩	Offering Hymn	no. 319	與主偕行歌	O Master, Let me Walk With Thee
退堂詩	Recessional Hymn	no. 276	我愛教會歌	I Love Thy Church, O God

**24 Jul 2022**  
**奉獻**  
**OFFERING**

Budget	\$15,385/wk
YTD Avg	\$11,275/wk
Difference	(\$ 4,110/wk)



**Offering**

經常費 General Fund :	\$7,558.00
發展基金 Dev't. Fund :	\$1,200.00
主教基金 Bishop's Fund :	\$1,320.00

## 報告 ANNOUNCEMENTS

### "進入應許地" 100 日祈禱及禁食

日期：由 2022 年 7 月 1 日(星期五) 至 10 月 8 日(星期六)

方法：在這 100 日期內每日禁食一餐 (早、午 或 晚餐)，求主使我們能由現址順利過渡到統一廣場。

### "Entering into the Promised Land" 100 days Praying and Fasting

Date: July 1, 2022 (Friday) to October 8, 2022 (Saturday)

Method: Fast one meal (breakfast, lunch or dinner) a day for 100 days praying for a smooth transition of REC from the present rental place to our first property in President Plaza

### 侍從訓練班(初班)

日期：2022 年 8 月 14 日 (主日)

時間：9:40am - 10:10am 或 12:40pm - 1:10pm 即早堂或午堂崇拜後

地點：聖堂

主領：伍德賢總主教

### SERVERS TRAINING CLASS (Preliminary Class)

Date: August 14, 2022 Sunday

Time: 9:40am - 10:10am or 12:40pm - 1:10pm

Place: Sanctuary

In charge: Bishop Silas Ng

### 本堂廣東話實體崇拜

1. 早堂 8:30am 崇拜

每主日之實體聖餐崇拜，早堂崇拜將不會提供即時網上轉播 (No YouTube Live)。

2. 午堂 11am 崇拜

每主日之實體崇拜，如以往一樣，第二及第四主日為聖餐崇拜，第一、三及五主日為讚頌早禱崇拜，同時提供即時網上轉播 (Zoom 及 YouTube Live)。

Zoom Live:

<https://zoom.us/j/99341243158?pwd=SEFGQUERIJ0aWVkaXlvc1NFVlJoUT09>

Meeting ID: 993 4124 3158 Passcode: 6042140321

YouTube Live: [youtube.com/c/recfamily/live](https://www.youtube.com/c/recfamily/live)

### In-person Cantonese services

1. 8:30am Sunday Services

We have in-person weekly Sunday Eucharist and we will provide no YouTube Live for those services.

2. 11am Sunday Services

We have in-person weekly Sunday services and we will provide Zoom and YouTube Live for those services. The 2<sup>nd</sup> & 4<sup>th</sup> Sunday will be Eucharist. The 1<sup>st</sup>, 3<sup>rd</sup> and 5<sup>th</sup> Sunday will be Praise Morning Prayer.

Zoom Live:

<https://zoom.us/j/99341243158?pwd=SEFGQUERIJ0aWVkaXlvc1NFVlJoUT09>

Meeting ID: 993 4124 3158 Passcode: 6042140321

YouTube Live: [youtube.com/c/recfamily/live](https://www.youtube.com/c/recfamily/live)

### REC English Family Worship

REC English Family have **in-person hybrid Sunday worship**.

The Zoom link remains the same: <https://zoom.us/j/98771341280?pwd=NXIxK2hKZlg5UnpGTVp2WVhlcGQ3dz09>

Meeting ID: 987 7134 1280 Passcode: 534299

**Sunday Kids Connect:** 10:30am, online and in-person

## 本堂之國語事工

### 1. 主日崇拜

每月第一及第三主日 11am - 普通話實體崇拜

- a) 第一主日- 讚頌崇拜
- b) 第三主日- 聖餐崇拜

每月第二及第四主日 11am - 請參加廣東話實體或網上聖餐崇拜  
(不設普通話即時傳譯)

<https://zoom.us/j/99341243158?pwd=SEFGQUERIJ0aWVkaXlvc1NFVlJoUT09>

Zoom 会议 ID: 993 4124 3158 密码: 6042140321

### 2. 祈禱會

每月第一及第三主日 10 am 實體祈禱會。

## Mandarin Ministry

### 1. Every 1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> week - Mandarin Sunday Worship at 11am (In Person Only)

- a) 1<sup>st</sup> Sunday: Praise Noon Prayer
- b) 3<sup>rd</sup> Sunday: Eucharist

Every 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> week – Please join Cantonese Eucharist Worship at 11am (In Person & Zoom)  
(There is no Mandarin translation)

<https://zoom.us/j/99341243158?pwd=SEFGQUERIJ0aWVkaXlvc1NFVlJoUT09>

Zoom Meeting ID: 993 4124 3158 Passcode: 6042140321

### 2. Prayer Meeting

1<sup>st</sup> and 3<sup>rd</sup> Sunday at 10am. (In Person Only)

## 其它 Others

蕭重信牧師將於 8 月 2 日至 8 月 30 日放年假。

Rev. Joshua Siu will be on annual leave from August 2 to August 30.

## 禱告 PRAYER

### 牧區代禱網絡

#### Parish Cycle of Prayer:

身體欠安

王志榮、吳李寶珠、韋婉環、何陳燕聯、何根、周芙蓉、潘妙嫻、白德仕、白曹慧娟、郭顏筱薇、  
潘劉桂香、殷德倫、鮑卓碧倩、鄭惠彩、鄭鴻業、張寶珠、辜裕洲、辜凌志斌、黎彼得

Infirm

Basil Wong, Mabel Li, Jenny Wei, Yan Lian Chan Ho, Gen He, Fu Yung Chau, Diana Poon, George Briedis, Grace Briedis, May Ngan Kwok, Poon Lau Kwai Heung, Yin Delun, Patricia Bau, Nancy Lee, Bill Jung, Anne Cheung, Mr. Koo, Mrs. Koo, Peter Lai